

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jazz

Vor einem tiefblauen Himmel aus gestrichener Leinwand, rot angestrahlt von zahlreichen Bühnensonnen, sitzt ein schwarzer Mann und macht Musik, dunkle Musik für die Weißen. Er spielt und denkt an die kleine Farm weitab, an den Vater, der mit alten schwarzen Armen diese Farm beackert und doch nie hochbringen wird.

Jeden Abend erinnert ihn die Musik daran, wie er als Bub mithalf, die kärgliche Ernte von den Baumwollfeldern zu holen, und der schwarze Mann denkt an die ferne Farm, er spielt und stöhnt leise dazu, was niemand hört, denn die Instrumente rund um ihn schluchzen auch, wie das die Weißen besonders bewundern an der dunkeln Musik. Er will weiter spielen und sparen, spielen und sparen bis die Dollars reichen und er übers große Wasser heimkehren wird auf die Farm, deren Farbe, ein arg verwachsenes Weiß, zu der Kuh, deren Ruf, ein hungriges Muh, zu den Hühnern, deren aussichtsloses Gekacker mehr erschreckt als erfreut. Aber dann wird man all das bald nicht mehr erkennen, das Haus wird schneeweiß erstrahlen, eine Herde fetter Kühe wird weiden, wo jetzt das Land brach liegt, der alte Truck, der mit geborstenem Motor auf einem Haufen rostet, wird wieder fahren und das Hausdach aus Blech, das der Rost bald leck gefressen, wird wieder gedichtet.

So sitzt der Musiker vor blauem Bühnenhimmel im glühenden Scheinwerferlicht, spielt und schluchzt und lacht: noch ein wenig Musik, noch ein paar Dollar, noch ein bißchen sparen und die ferne Farm wird den alten Vater und den wiedergefundenen Sohn ernähren. All die Musik, die er jetzt noch für den weißen Mann machen muß, die wird er dann am Sonntag ganz für sich machen. Für sich, für den Vater und für Bessie ganz allein ... pin

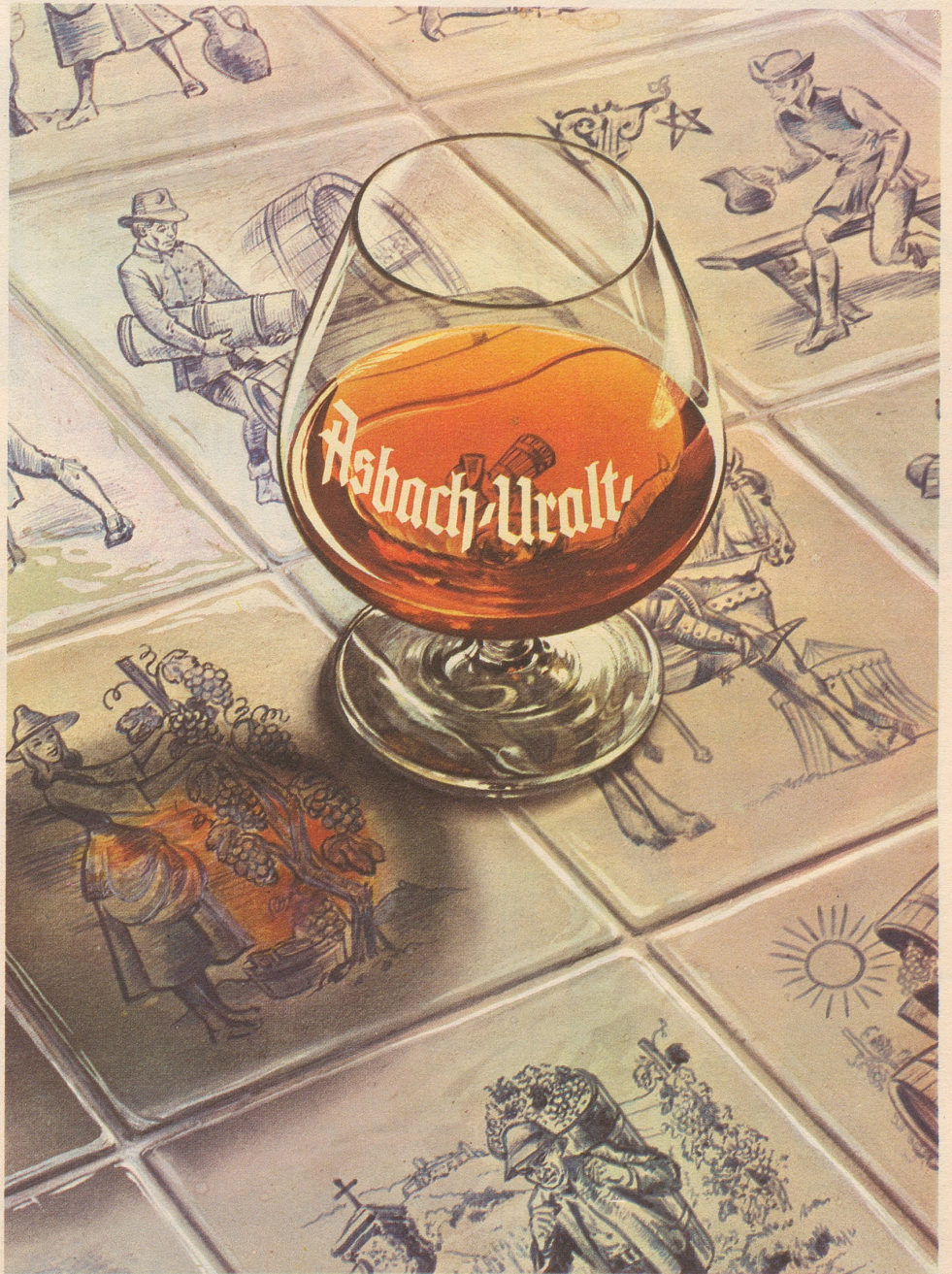
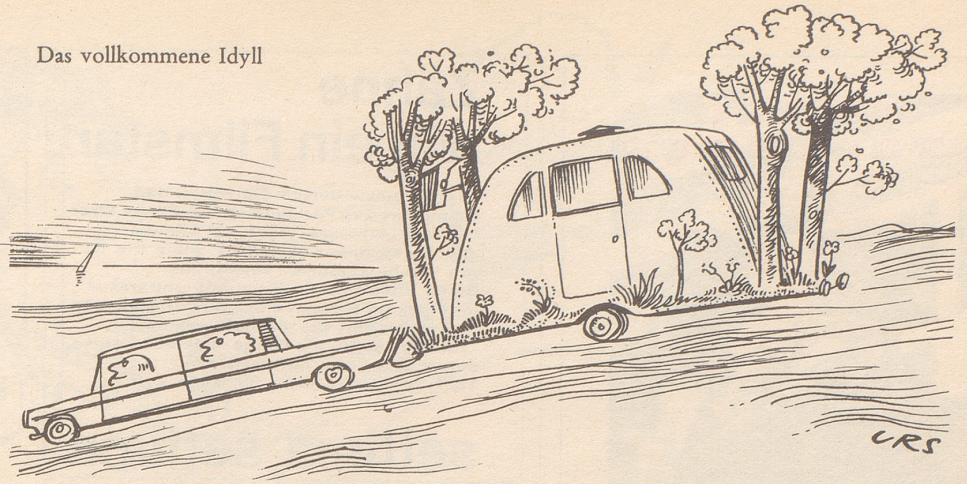
## Wo Berge sich erheben ...

Ich machte einen Ausflug auf die Kleine Scheidegg und sah ergriffen das herrliche Jungfrau-Massiv. Da meinte meine deutsche Nachbarin: «Ach, von dieser Kleinen Scheidegg habe ich mir eigentlich ganz was anderes vorgestellt! Man hat ja gar keine Aussicht – die Berge stehen ja davor!» FG

## Um einen Buchstaben

Zwar ist es den Russen gelungen, Major Titow in den Weltraum zu schießen; aber ihr Wunsch, Marschall Tito ins Pfefferland feuern zu können, ist nie in Erfüllung gegangen. fh.

## Das vollkommene Idyll



In jedem Glase **A**sbach-Uralt sind alle guten Geister des Weines

**HOTEL  
STEINBOCK  
CHUR**

Das Boulevard-Restaurant in Chur

*St. Moritz* **Hotel Bernina**  
gutes Kleinhotel  
das ganze Jahr offen  
Telefon 082 3 40 22  
Christian Schmid, Bes.

Ihr Heim in St. Gallen  
modernst — erstklassig  
zum gleichen Preis  
Relais gastronomique  
der Feinschmecker  
Charly's Grill-Room

**HOTEL METROPOL ST. GALLEN**  
Telephon 23 35 35 Telex 57 135  
Bahnhofplatz Dir. Ch. Delway

**Gesund und froh...!**

dank dem  
erfrischenden,  
darmregulierenden  
Abführmittel  
**Magnesia**  
S. Pellegrino

Saprochi AG Genf

**Zähne  
wie ein Filmstar**

Wie oft bewunderten Sie schon den  
schimmernden Perlenglanz der Zähne Ihrer  
Filmstar-Lieblinge! Auch Sie können  
gleich gewinnend lächeln... wenn Sie 1 x  
pro Woche «settima» verwenden.  
Diese Spezialreinigungspaste entfernt  
hartnäckige Beläge, Flecken, Verfärbungen  
und verhindert die Zahnsteinbildung.  
«settima»-gepflegte Zähne: strahlend weiss,  
herrlich rein und naturschön.  
Tube Fr. 2.50 — reicht für lange Zeit.

**settima settima**

**Toscanelli**

die Rassige

Etui 10 Stück Fr. 1.50

«Hät denn wieder emal niimmer Zyt, de  
Waldi z'füetere!?»

Waldis Miene wird sich bald aufhellen,  
wenn er seine geliebte Mahlzeit aus Matzinger-  
Hundeflocken erhält.

**Matzinger**  
**HUNDEFLOCKEN**  
GETREIDEFLOCKEN AG. LENZBURG

Besuchen Sie in Ascona das interes-  
sante zoologische Café «Adebar» mit sei-  
ner großen Vogel- und Reptilienausstel-  
lung. — Großer Garten, Restauration,  
beste Tessiner und italienische Weine. —  
In unserem neu erbauten Hotel garni ver-  
bringen Sie schönste Ferien.  
Jedes Zimmer mit W.C. und Douche.  
Prospekte durch

Fam. W. Rüfenacht, Restaurant und Hotel garni  
«Adebar» Ascona (Tessin) Telefon 093/71447

**Rössli-Rädli** vorzüglic  
nur im Hotel Rössli Flawil

Auf **dea** Matratzen

guter Schlaf frohes Erwachen

Fragen Sie bei Ihrem Tapezierer-, Möbel-  
oder Bettwaren-Lieferanten nach DEA-  
Matratzen oder verlangen Sie Bezugs-  
quellen-Nachweis durch die  
Embru-Werke, Rüti ZH

neu modern zentral ruhig

**HOTEL  
CONTINENTAL  
BIEL/BIENNE**

service ↑ preis ↓ (032) 23255

**ERWECKEN SIE DIE GALLE  
IHRER LEBER —**

Sie fühlen sich dann viel frischer

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm ent-  
leeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so  
werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen  
und Verstopfungen.  
Abführmittel sind nicht immer angezeigt! Erzwungener Stuhl-  
gang kann das Übel nicht beseitigen. Carters kleine Leberpillen  
fördern den für Ihren Darm nötigen, freien Abfluss der Galle. Als  
vegetabilisches, mildwirkendes Präparat regen sie den Gallen-  
zufluss an. Für Fr. 2.35 erhalten Sie in Apotheken und Drog.

**CARTERS kleine Leberpillen**